

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1949)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Hugo Gutmann

ZURICH
Peterstrasse 18

MANUFACTURE OF SILK FABRICS

RAYON LININGS
FOR READY-MADE CLOTHING
RAW FABRICS
FOR PRINTING
CURTAIN FABRICS



The
RUTI SILK CO.
ZURICH

*Plain and jacquard novelty
fabrics in pure silk, rayon,
staple fibre and mixtures
for ladies' dresses, umbrellas
and quilts.*

*Nouveautés en uni et
jacquard en tissus soie
naturelle, rayonne, fibranne
et mélangés pour robes de
dames, parapluies
et édredons.*



Hirzel & Co., Ltd. Zurich

*Striped and plaid novelties in silk, rayon and mixtures,
specialised in yarn dyed articles*

Handkerchiefs in silk and rayon

Modern designs for ladies and children umbrella fabrics

Leemann+Schellenberg LTD
SILK MANUFACTURER ZURICH



Umbrella fabrics

Linings



Necktie fabrics

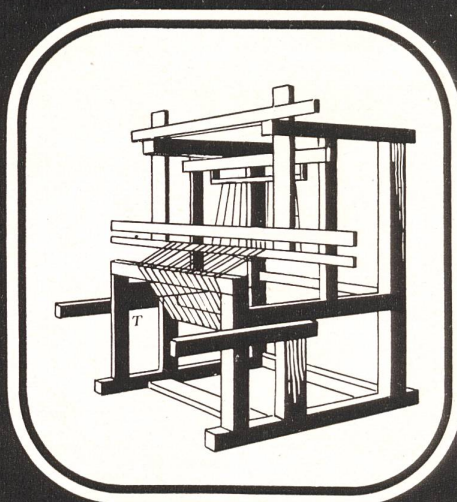
Dress materials



*Friedmann
Fashion School
Zurich*

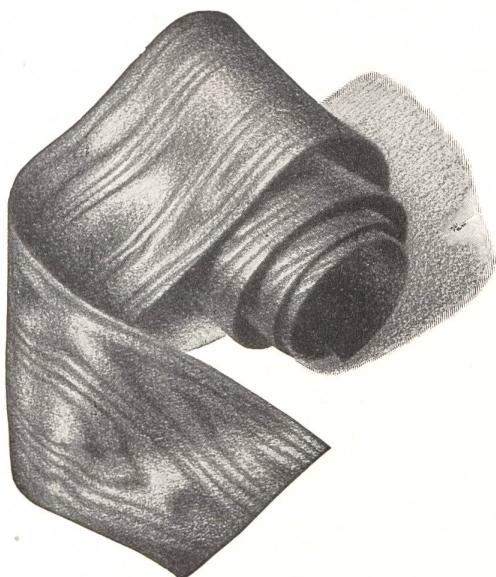
Professional Training for cutters and assistant managers without previous training
Post Graduate Classes for fully trained dressmakers desirous of obtaining executive posts with outfitting or high-class dressmaking firms.
Private Fashion Courses. An exclusive training for Swiss and foreign Society girls
Ask for our prospectus T. You will be under no obligation

WALLENSTADT WEAVING MILL



Wewa

WALLENSTADT - SWITZERLAND



W. SARASIN & C^{IE} S.A.

BÂLE

Rubans de tous genres

Rubans
Rubans de velours
Echarpes



Marque de fabrique

VISCHER & C^{IE}

BÂLE I (Suisse)

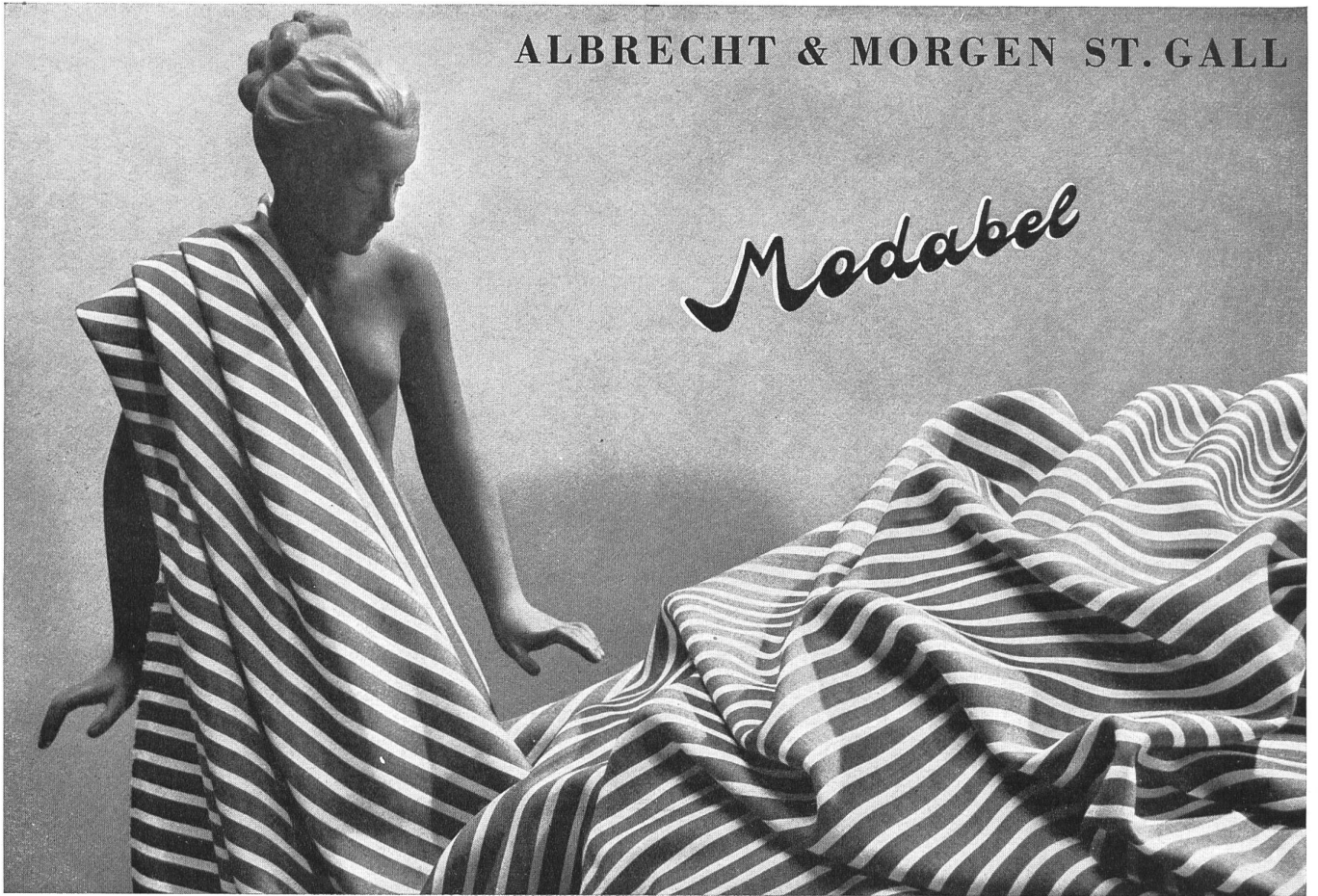
Maison fondée en 1713



SILKATEX
S. A. POUR SOIERIES
ZURICH

ALBRECHT & MORGEN ST. GALL

Modabel



Bed - Covers

(in piqué, satin,
reps and honey
comb pattern)

Table-Cloths

finished and
piece goods

**Couch and
Divan Covers**

**Needelwork-
Fabrics**

H. Menet-Guyer & Cie.
WALDSTATT
(CT. APPENZELL)







BURG AUER & CO. S.A.

St. Gall

MANUFACTURERS OF CURTAIN CLOTH



TRUB & CO. LTD.
USTER

(SWITZERLAND)

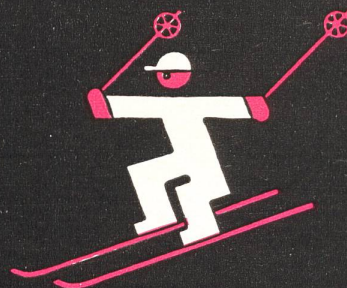
SPINNERS AND DOUBLERS

OF

FINE HIGHCLASS COTTON YARNS GASSED
AS WELL AS



THE FIBRE — BLENDED YARN
CONSISTING OF WOOL AND COTTON



E. KNEUBÜHLER
ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats

Manufacture de vêtements sport et manteaux

Sportkleider- und Mäntelfabrik

Sportkleeding- en mantelfabriek

**SILK
AND
RAYON**

E. Gagg-Vogelsang
Hombrechtikon (ZURICH)

Dress goods,
umbrella fabrics,
linings

MANUFACTURER

ABONNEZ-VOUS A

TEXTILES SUISSES

NOS AGENCES COMMERCIALES
ET NOS INTERMÉDIAIRES
A L'ÉTRANGER
AINSI QUE

L'OFFICE SUISSE
D'EXPANSION COMMERCIALE

CASE POSTALE 4
LAUSANNE I

VOUS RENSEIGNERONT



Julius Stitzel
ZURICH

Télégrammes: Justitzel



*Die knitterfreie
und waschechte
Kunstseide*

Nouveauté-Gewebe in Baumwolle,
Zellwolle und Kunstseide uni und bedruckt

Tissus nouveauté en coton, rayonne et
fibranne, unis et imprimés

Berthold Guggenheim

ZURICH, Löwenstrasse 17

Telephone 25 78 14/15/16, Telegrams: Begugg



*La belle rayonne
lavable et
infroissable*

THURNEYSSEN & CIE

S. A.

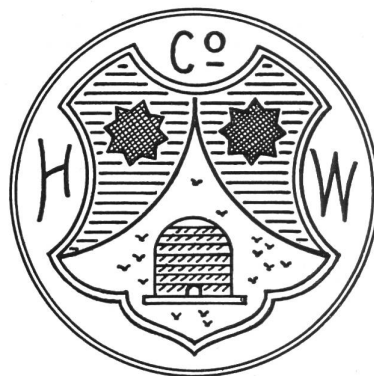
FABRIQUE

DE RUBANS

BALE

HEINER GRÜNINGER

*Tissus fins de St.-Gall
unis, brodés et imprimés
Mouchoirs fantaisie imprimés
et brodés*



HUGO WACHS & Co.

ST-GALL

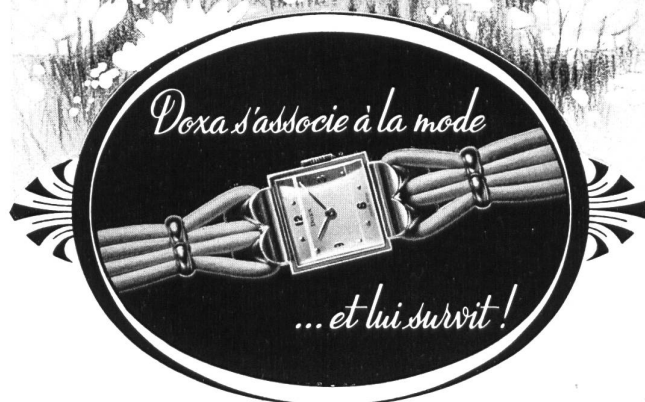
Fenner

LES FILS DE ADOLF FENNER

ZURICH

FOUNDED 1873

*Woollen fabrics Silk fabrics
Novelties*



DOXA

LE LOCLE
SUISSE
1889

High class cotton yarns
7-60 S

LORZE SPINNING MILL / BAAR / SWITZERLAND



EMIL ANDEREGG A.G.
WEINFELDEN



KNOWN FOR THEIR QUALITIES
IN **COTTON AND RAYON** PIECE GOODS
PLAIN AND FANCY
VOILES, MARQUISETTES, ORGANDIES, POPLIN ETC.

Special department: Fabrication of first class raincoats of pure cotton poplin and gabardine, impregnated, for ladies and gentlemen



Entre nous - je porte des FLEXY

depuis des années - toujours et partout.
Car ces bas extraordinairement fins et
légers comme un souffle m'ont toujours
donné entière satisfaction, Grâce à leur
élasticité, les bas « Flexy » moulent par-
faitement la jambe, ne se tordent pas, ne
se détendent jamais et durent longtemps.



Fabrique de bas réunies S. A., Flawil - St-Gall

Les bas FLEXY sont du travail suisse de qualité supérieure.



World famous mark of 50 years' standing

*High grade fine
Knitted Underwear
for ladies and children*

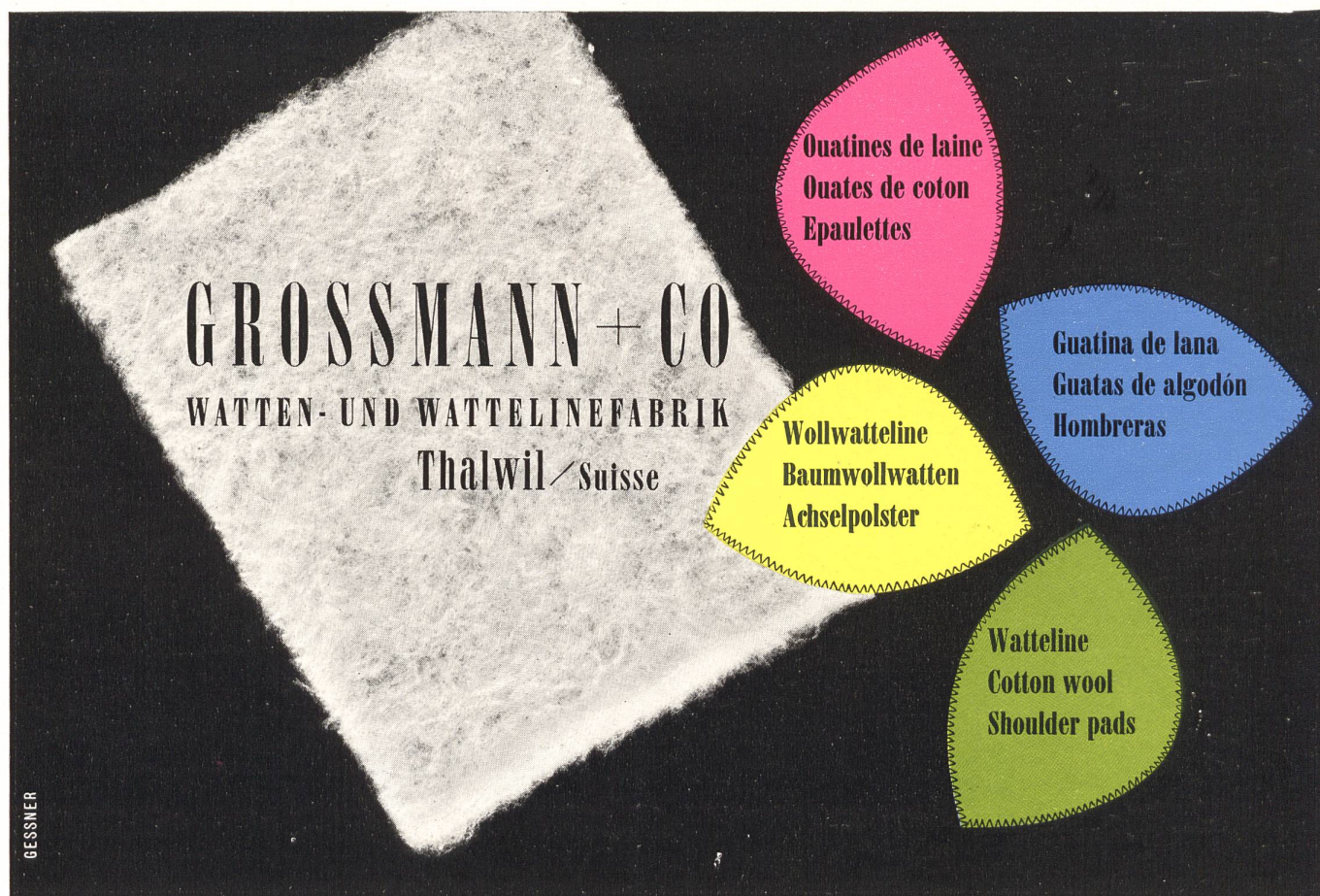
 **Swanettes**
FABRICATION SUISSE

*Ryff & Co. Ltd.
Berne*



Tissus
SCHELLER
Stoffe

R. Scheller & Co.
Zürich
SOIERIES



GROSSMANN + CO
WATTEN- UND WATTELINEFABRIK
Thalwil / Suisse

Quatines de laine
Quates de coton
Epaulettes

Guatina de lana
Guatas de algodón
Hombreras

Wollwatteline
Baumwollwatten
Achselpolster

Watteline
Cotton wool
Shoulder pads

DESSNER

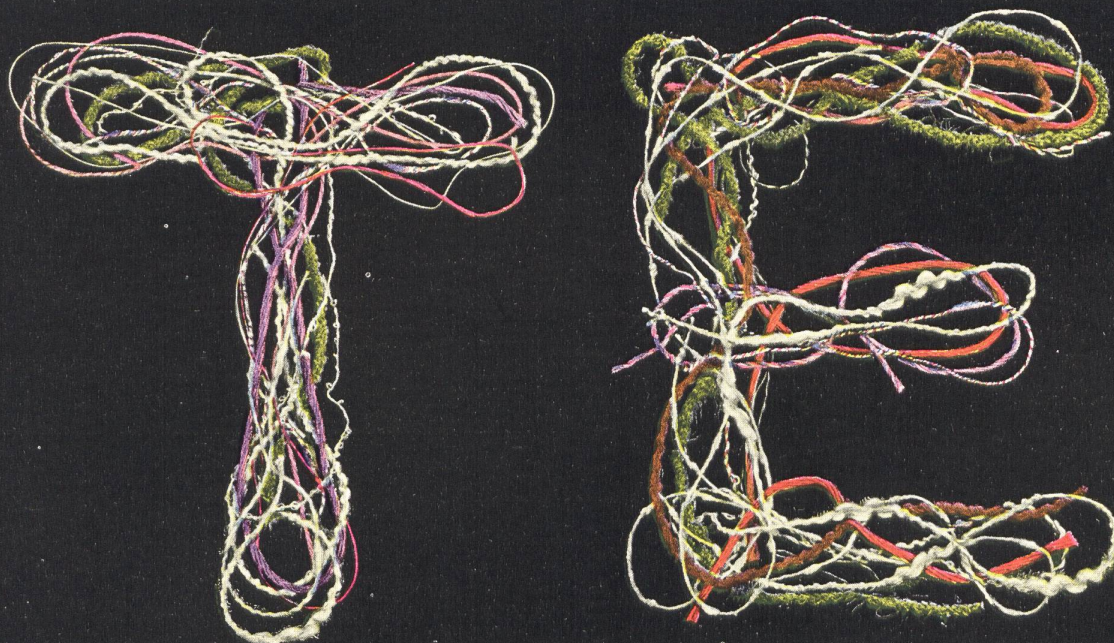
NOUVEAUTÉS

Max Kirchheimer

27 TALSTRASSE
ZÜRICH

NOVELTY FABRICS

KIRCHHEIMER LTD.
LONDON W.1
308 REGENT STREET



TEXTIL-EXPORT LTD. ST. GALL

YARNS AND THREADS

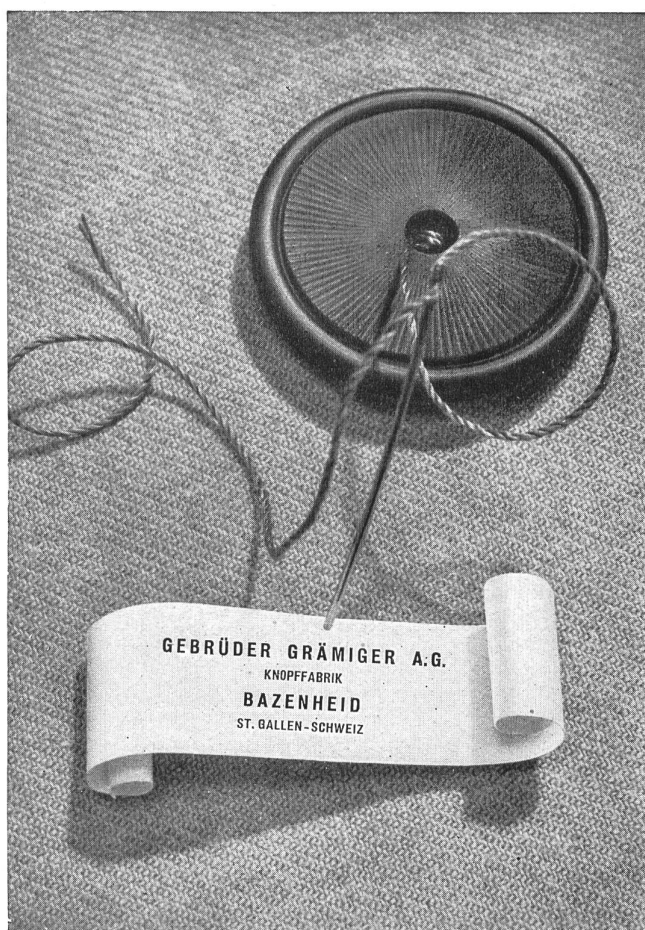
Cotton-, Rayon- and Mixture Yarns, single and twisted, plain, marls and
fancy, processed or unprocessed, for weaving, hosiery, embroidery, knitting
Sewing Threads

Yarns for art needle work, Mouliné- Embroidery, Crochet handknitting yarns

EUGSTER & HUBER *St. Gall*

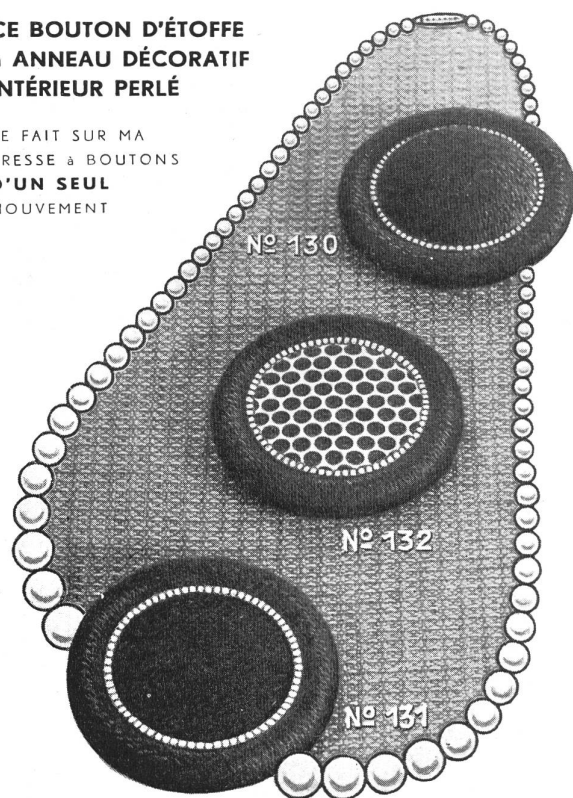


Plain, printed, embroidered
PIECE GOODS
for dresses, blouses, lingerie, curtains, etc.
Poplin for shirts and raincoats



CE BOUTON D'ÉTOFFE à ANNEAU DÉCORATIF INTÉRIEUR PERLÉ

SE FAIT SUR MA
PRESSE à BOUTONS
D'UN SEUL
MOUVEMENT



LIVRABLE EN IMITATION OR OU ARGENT
24" 28" 30" 32" 36" 40" 45" 50" 56"

Fabrique de boutons **KASPAR HUMBEL** Uetikon am See

S.J. Bloch Fils & Cie. S.A. ZURICH

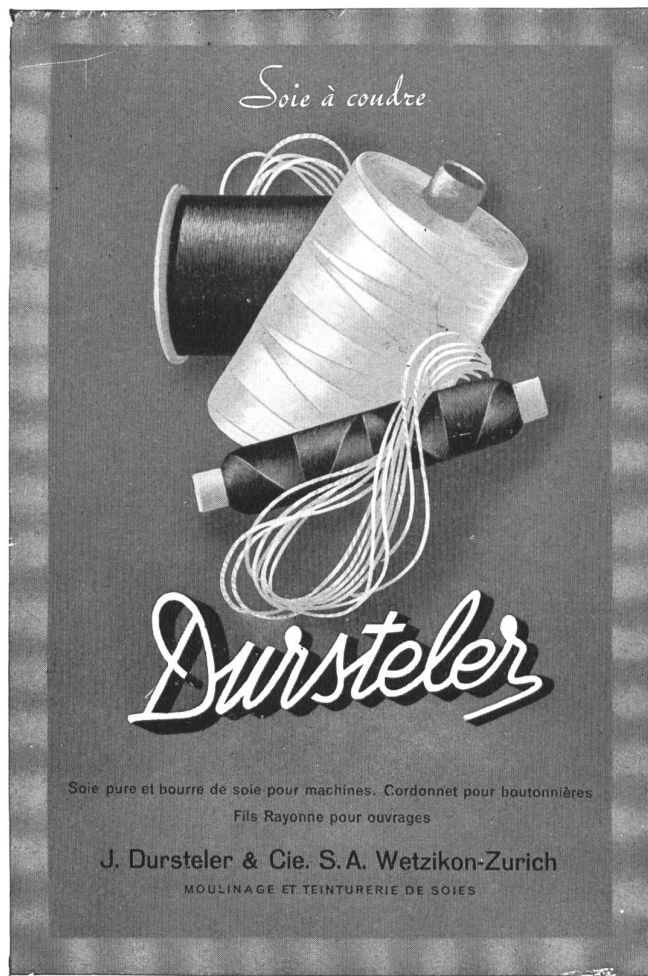
Nouveautés en tissus de soie et de rayonne

Mettler
 Nähfaden
 Sewing Cotton
 Hilos de algodón
 Fils de coton



E. METTLER - MÜLLER S.A. LTD.
Rorschach

Soie à coudre

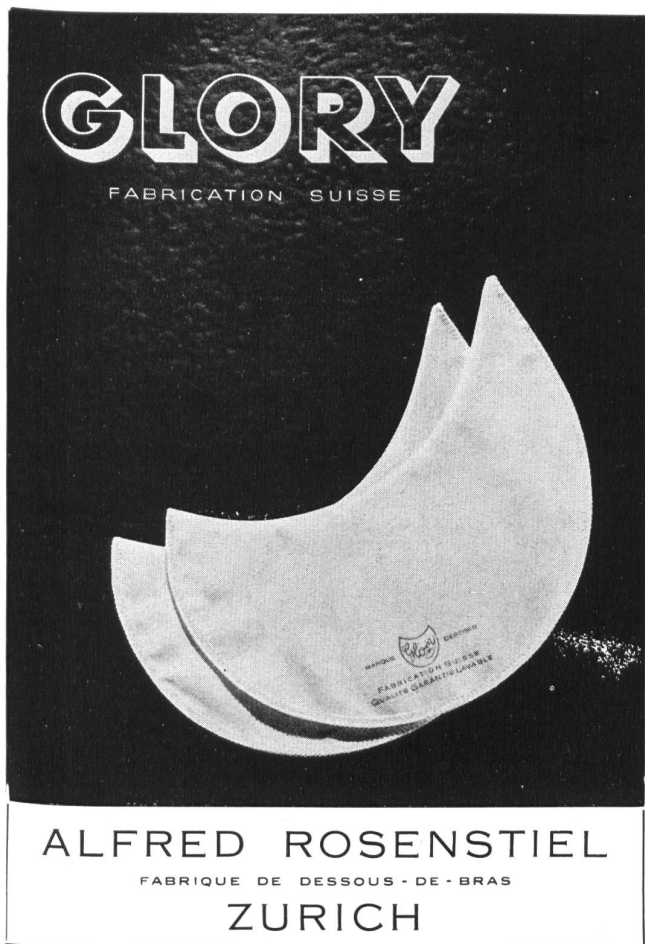


Dursteler

Soie pure et bourre de soie pour machines. Cordonnet pour boutonnières
 Fils Rayonne pour ouvrages

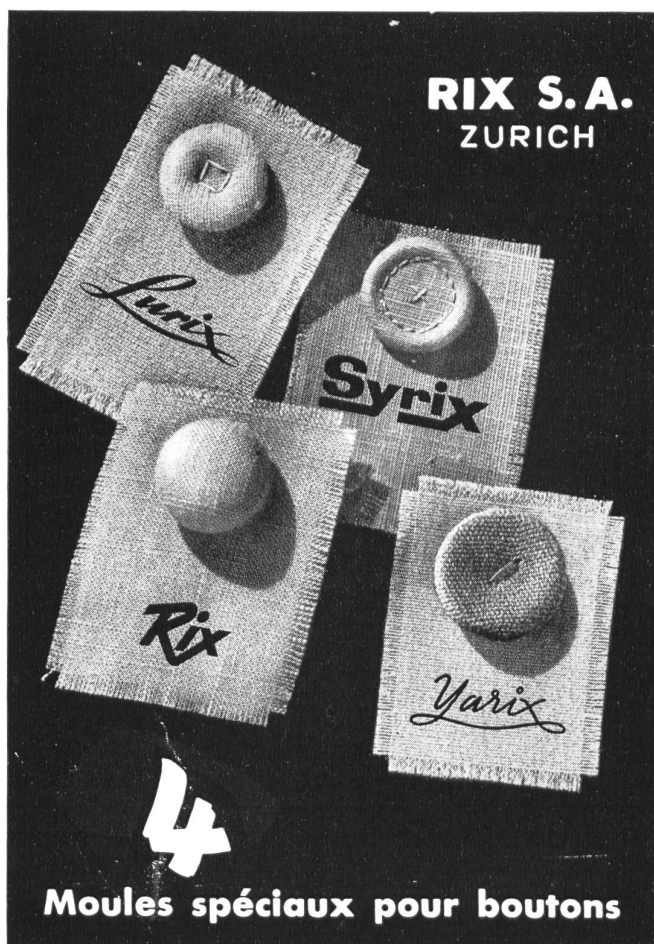
J. Dursteler & Cie. S.A. Wetzikon-Zurich
 MOULINAGE ET TEINTURERIE DE SOIES

GLORY
 FABRICATION SUISSE



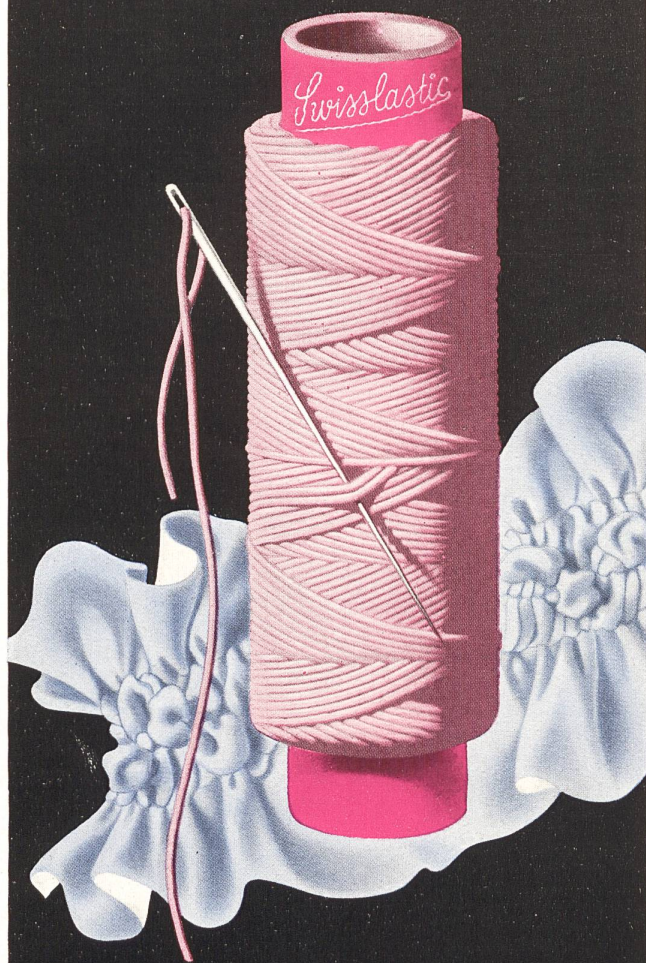
ALFRED ROSENSTIEL
 FABRIQUE DE DESSOUS-DE-BRAS
 ZURICH

RIX S.A.
 ZURICH



4
Moules spéciaux pour boutons

FIL ELASTIQUE A COUDRE



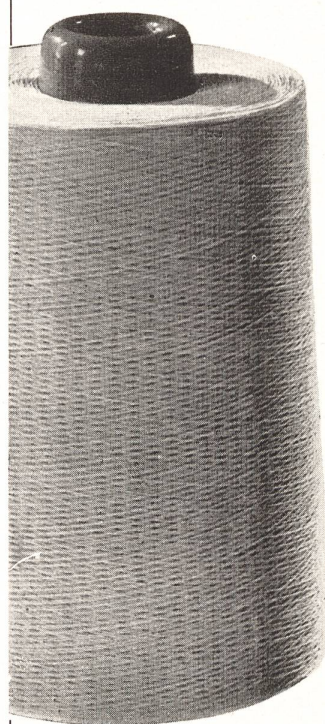
Swisslastic
Fil élastique à coudre

*pour coudre pour tricoter
pour l'industrie*

OSCAR HAAG
Kusnacht-Zurich (Suisse)

Fils de caoutchouc modernes

COLLABORATION: on ne peut applaudir d'une seule main

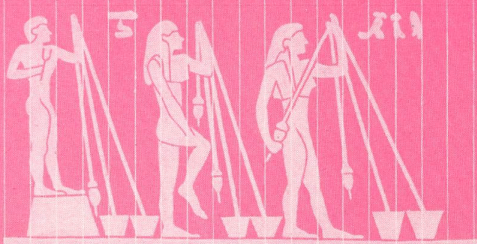


Fils retors de soie spéciaux et mixtes en tous genres pour le tissage, la bonneterie, la fabrication des bas, de gaze à bluter et la câblerie.

R. ZINGGELER, Retordage de soie Maison fondée en 1851 ZURICH, Genferstr. 3 Tél. 27 23 36
Télégrammes : Zinggeler

Un acteur, gravure sur bois japonaise



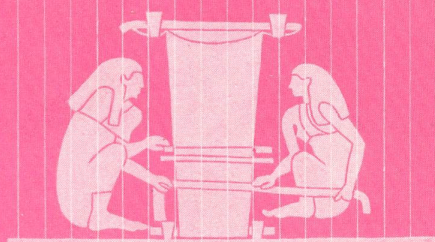


EGYPTIAN SPINNERS 1400 A.C.N.

THE GLATTFELDEN SPINNING & WEAVING CO. LTD.

Glattfelden

SWITZERLAND



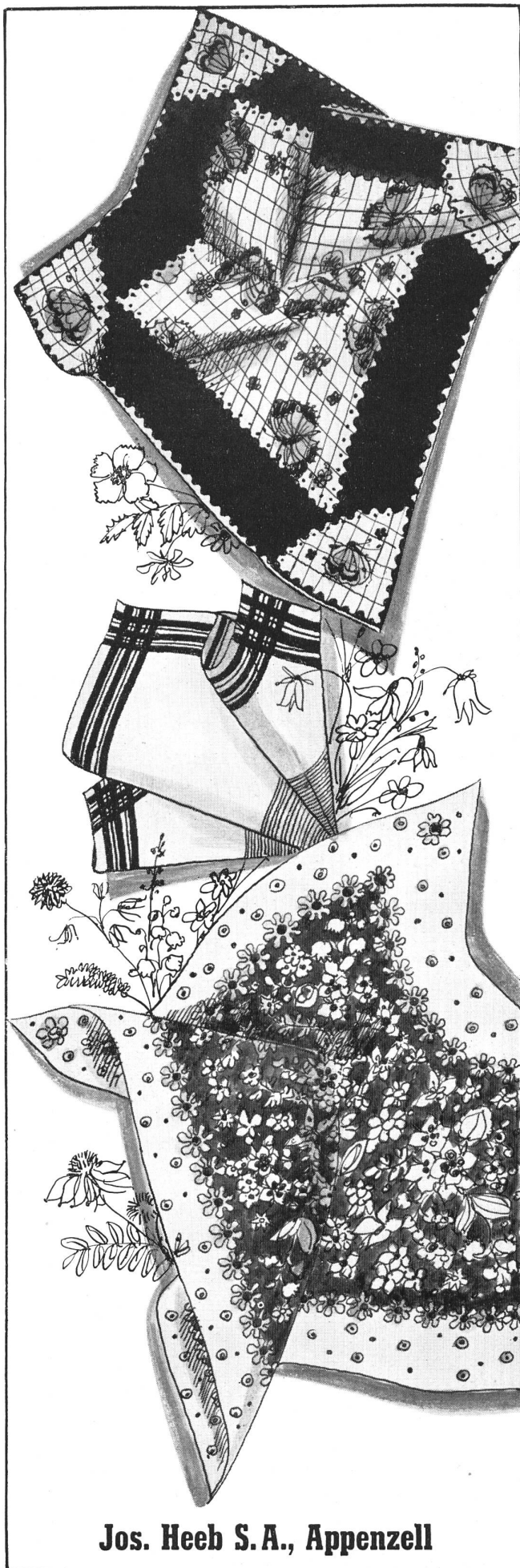
EGYPTIAN WEAVERS 1400 A.C.N.

Zwicky & Co.
Wallisellen Zürich

Tél. (051) 93 24 11 Telegr.
Zwicky Wallisellen

Seidenzwirne aller Art roh und gefärbt für Weberei, Wirkerei und Strumpffabrikation. Näh- Stick- und Knopflochseiden. Merc. Nähfaden. Strang- und Strumpffärberei.

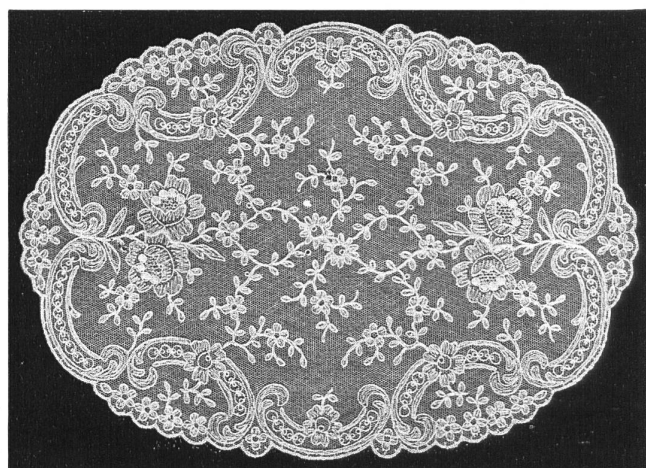
Fils retors de soie de tout genre, écrus et teints pour le tissage, le tricotage et la bonneterie. Soies à coudre, à broder et pour les boutonnières. Coton mercerisé à coudre. Teinture en flottes et de bas.



E. Mettler-Müller Ltd.

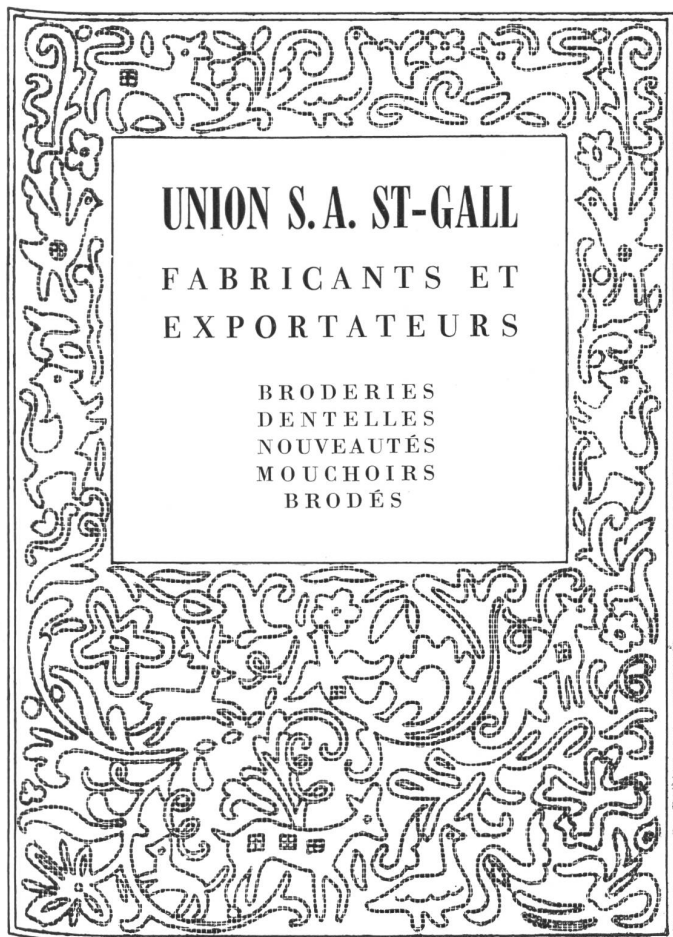
Rorschach

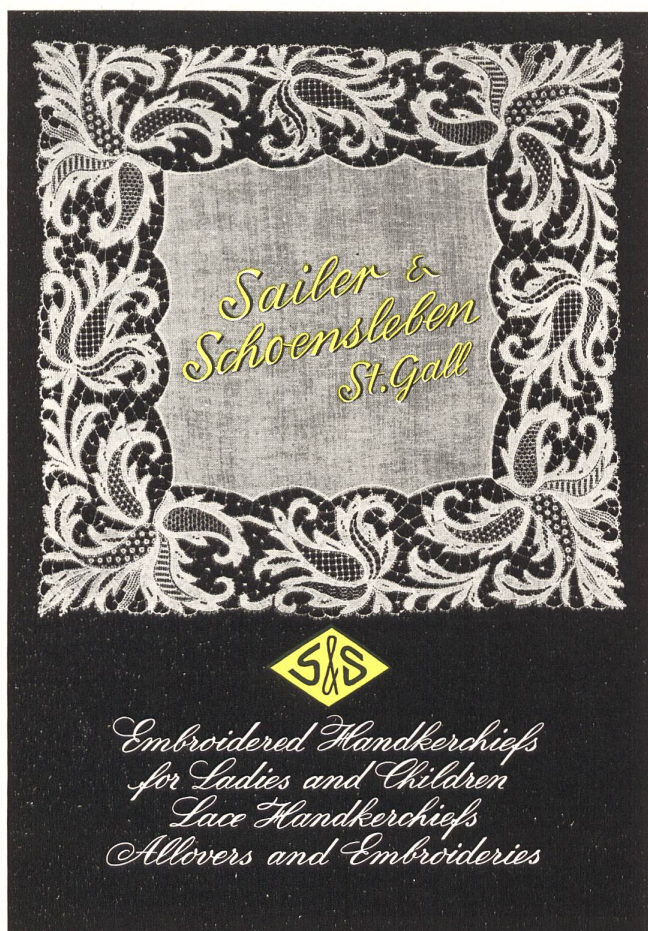
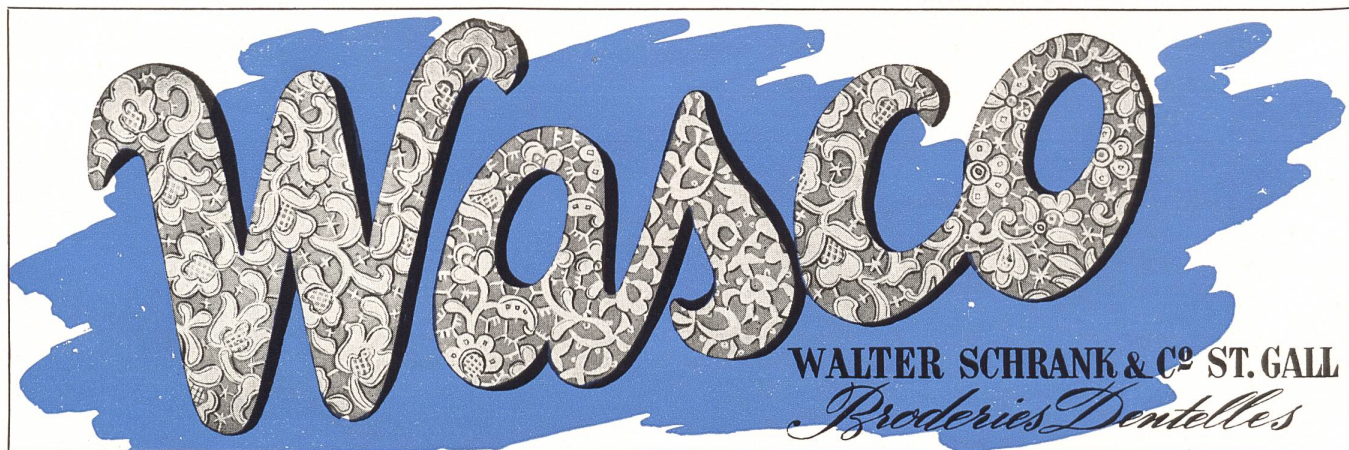
Founded 1883



Dessin N° 2896

Fancy-Linens in lace and Embroidery
Napperons brodés et de dentelles
Mantelitos bordados y de encajes





LACES AND EMBROIDERIES - BRODERIES ET DENTELLES



ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910



CARRÉS ET ÉCHARPES

imprimés à la main

en

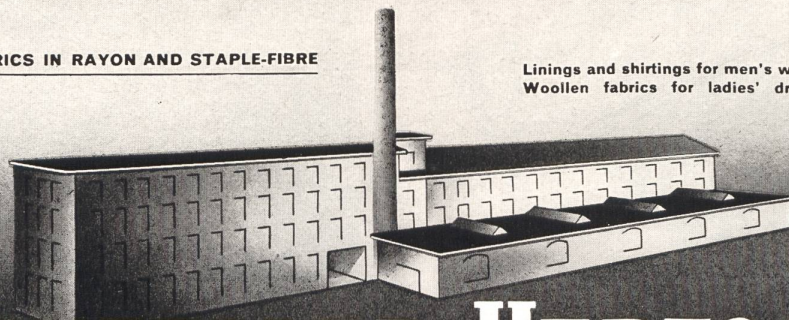
pure soie, laine, fibranne, etc.

Modèles exclusifs

SWISS NET COMPANY Ltd.
MUNCHWILEN (THURGOVIE) SWITZERLAND
SOCIÉTÉ SUISSE DE L'INDUSTRIE TULLIÈRE S.A.
MUNCHWILEN (THURGOVIE) SUISSE

PLAIN AND FANCY FABRICS IN RAYON AND STAPLE-FIBRE

Linings and shirtings for men's wear - Tea-cloths
Woollen fabrics for ladies' dresses and coats



APPENZELLER-HERZOG & Co.
RAYON AND WOOL WEAVERS • STAEFA near ZURICH

*Une charmante
robe légère d'après-
midi à manches
courtes bouffantes,
en jersey fin de
laine très souple.*

*A charming,
light-weight after-
noon model in fine,
supple wool jersey
fabric; the short,
puffed sleeves
strike a distinctive
note.*

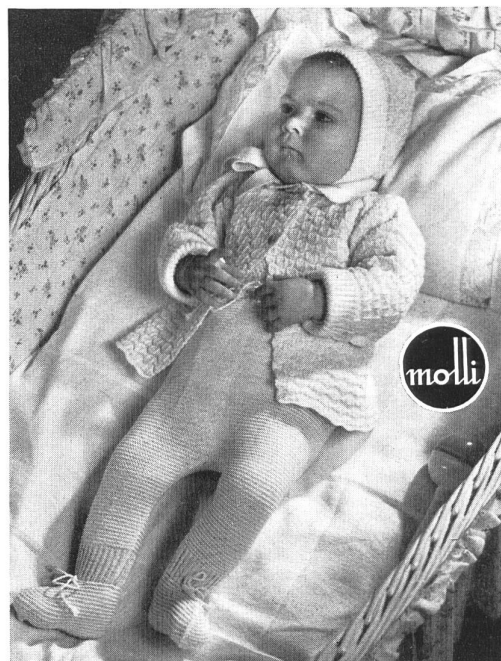


Fabricant: S. A. ci-devant W. Achtnich & Cie, Winterthour
Vêtements et sous-vêtements en jersey et en tricot depuis 1886

Manufactures: Ltd. Comp. form. W. Achtnich & Co, Winterthour
Jersey fabric and knitted garments and underwear - House founded in 1886

Sous-vêtements tricotés
Articles pour bébés, Liseuses,
Qualités supérieures

Swiss Ribbed Underwear
Infant's wear, Ladies' bed jackets,
Superior qualities



RUEGGER & CO., ZOFINGEN

Fondée en 1836 (Suisse)



Lehsa
Swiss made

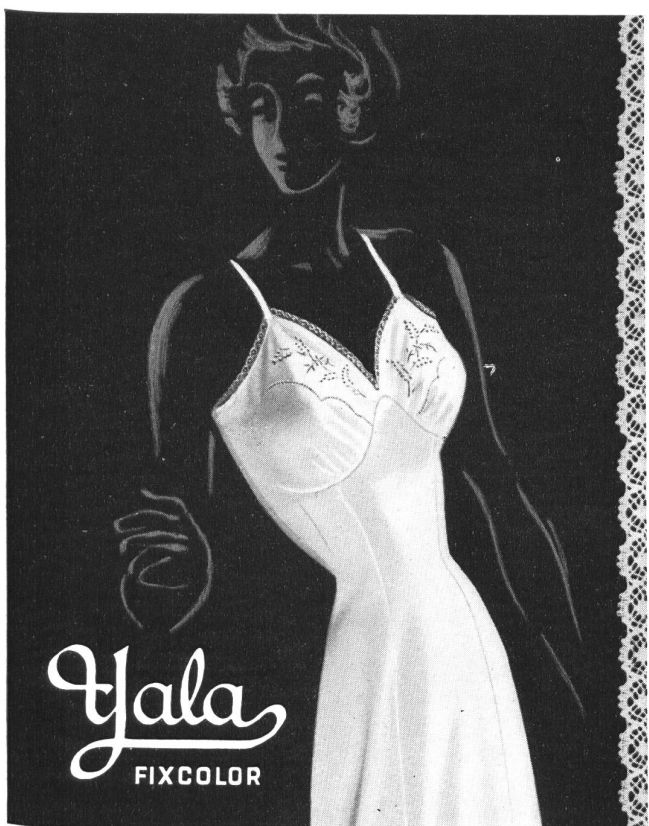
TRICOTAGE SUISSE
LEHMANN S. A.
LANGENTHAL



Hocosa

HOCHULI & CO., SAFENWIL
Switzerland

Jolis costumes de bain
en diverses couleurs



Gala
FIXCOLOR

L'élégante lingerie en jersey
pour dames

The elegant Knitunderwear
for Ladies

Fabricants:
Manufacturers: JAKOB LAIB & CO., Amriswil



Robe du matin „Shopping 19“ en
moelleux jersey de laine teinte
pastel, devant entièrement bou-
tonnée. Les plis profonds et soup-
les de la jupe confèrent à ce vête-
ment l'ampleur à la mode.

Fabricant: VOLLMOELLER, Fabrique de Bonneterie, Uster/Suisse

Mylady
the elegant and charming
lingerie
in varying styles and materials

Mylady A.G.
Prop. E. ROHNER
RHEINECK
St. Gall

GRENINGER 1102



For

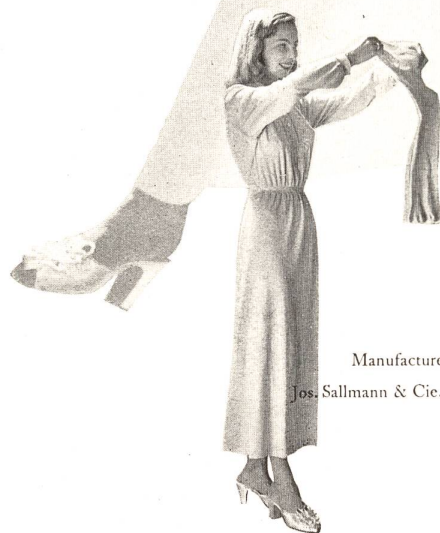
Day



and

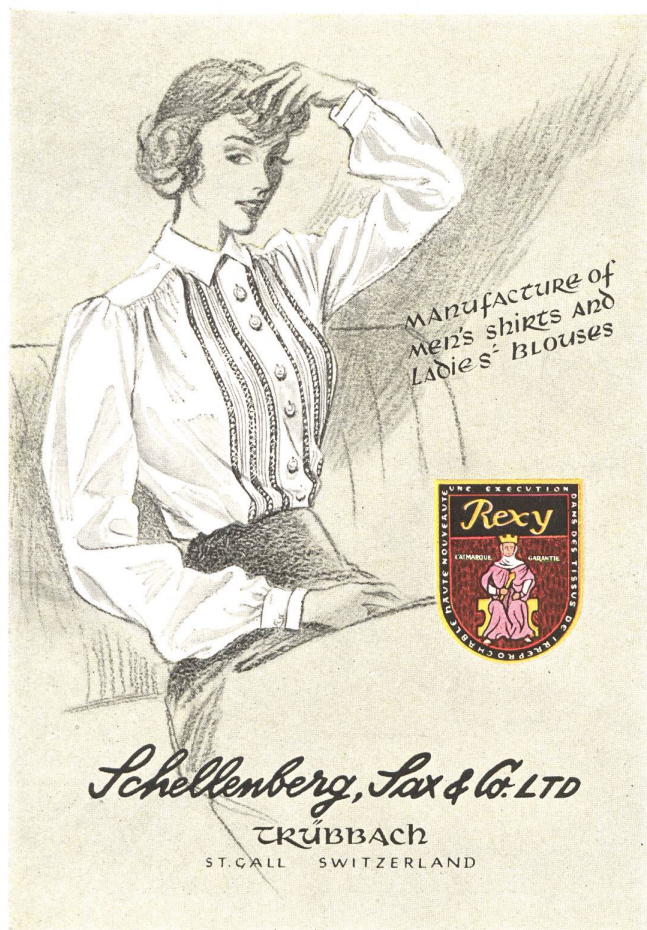
Night

LADIES DRESSES
imbued with
delicacy of taste. Made
from best Jersey.
SEDUCTIVE
UNDERWEAR
in Charmeuse and
Interlock.



Manufacturers:

Jos. Sallmann & Cie. Amriswil - Switzerland



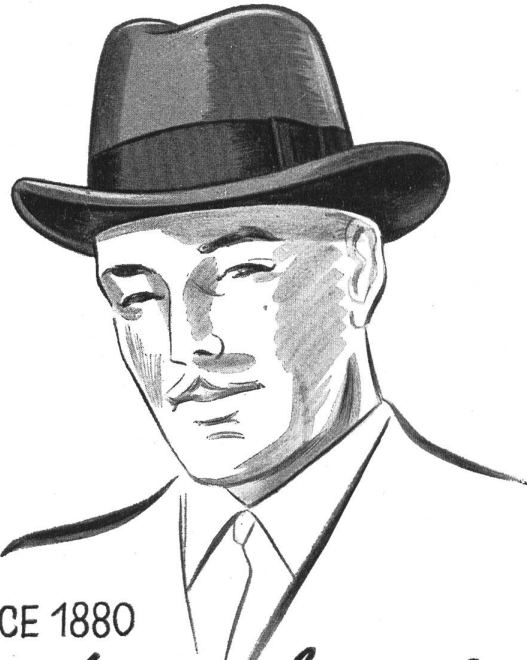


Sanco Ltd. Zurich
 WAISENHAUSSTRASSE 4
 MANUFACTURERS
 OF FINEST GENTLEMEN'S SHIRTS



Doublers
BAUMLIN, ERNST & CO
 ST-GALL

SCHWARZ



SINCE 1880
Angstburger
 LUTZELFLUH (BERN)
 MAKERS OF FINEST HATS FOR MEN



Robes de chambre pour hommes
 et
 coins de feu
ARTHUR GUEX S.A. ZURICH
 Kornhausbrücke 5 Téléphone 23 72 68

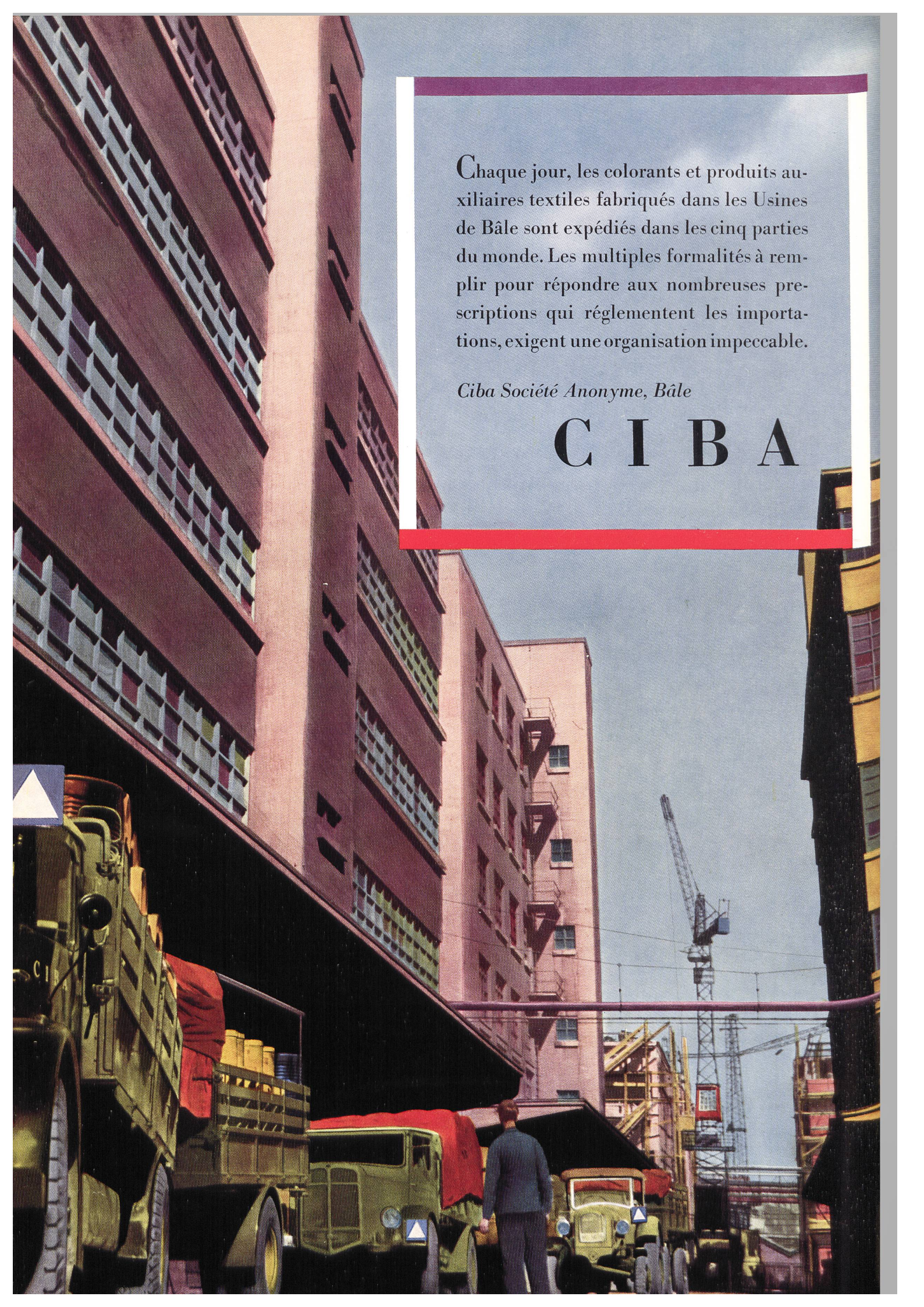
F E L D M U H L E A.G. S.A. R O R S C H A C H



Filature de soie artificielle (rayonne)
pour tissage, tricotage
bonneterie etc.

Spécialité: crepe

S C H W E I Z · S U I S S E · S U I Z A · S W I T Z E R L A N D



Chaque jour, les colorants et produits auxiliaires textiles fabriqués dans les Usines de Bâle sont expédiés dans les cinq parties du monde. Les multiples formalités à remplir pour répondre aux nombreuses prescriptions qui réglementent les importations, exigent une organisation impeccable.

Ciba Société Anonyme, Bâle

C I B A